

15.11.2023

A9-0337/68

Muudatusettepanek 68
Gwendoline Delbos-Corfield
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Euroopa Parlamendi ettepanekud aluslepingute muutmiseks
(2022/2051(INL))

Euroopa Liidu toimimise leping
Artikkel 10

Kehtiv tekst

Muudatusettepanek

Oma poliitika ja meetmete **määratlemisel** ja rakendamisel püüab liit võidelda **diskrimineerimisega** soo, rassilise **või** etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puuete, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel.

Oma poliitika ja meetmete **kindlaks määramisel** ja rakendamisel püüab liit võidelda **diskrimineerimise vastu bioloogilise ja sotsiaalse** soo, **sooidentiteedi, sooväljenduse ja sootunnuste**, rassilise, etnilise **või sotsiaalse** päritolu, **keele**, usutunnistuse või veendumuste, **poliitiliste vaadete, rahvusvähemusse kuulumise**, puuete, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel, **samuti interseksionaalse diskrimineerimise vastu**.

Or. en

Muudatusettepanek 69
Gwendoline Delbos-Corfield
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Euroopa Parlamendi ettepanekud aluslepingute muutmiseks
(2022/2051(INL))

Euroopa Liidu toimimise leping
Artikkel 19 – lõige 1

Kehtiv tekst

1. Ilma et see piiraks aluslepingute teiste sätete kohaldamist ja talle liidu poolt antud volituste piires **võib** nõukogu seadusandliku **erimenetluse** kohaselt **ja pärast Euroopa Parlamendilt nõusoleku saamist** astuda vajalikke samme, et võidelda diskrimineerimisega soo, rassilise **või** etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, **puuete**, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel.

Muudatusettepanek

1. Ilma et see piiraks aluslepingute teiste sätete kohaldamist ja talle liidu poolt antud volituste piires **võivad Euroopa Parlament ja** nõukogu seadusandliku **tavamenetluse** kohaselt astuda vajalikke samme, et võidelda diskrimineerimisega **bioloogilise ja sotsiaalse** soo, **sooidentiteedi, sooväljenduse ja sootunnuste**, rassilise, etnilise **või sotsiaalse** päritolu, **keele**, usutunnistuse või veendumuste, **poliitiliste vaadete, rahvusvähemusse kuulumise, puude**, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel.

Or. en

15.11.2023

A9-0337/70

Muudatusettepanek 70
Gwendoline Delbos-Corfield
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Euroopa Parlamendi ettepanekud aluslepingute muutmiseks
(2022/2051(INL))

Euroopa Liidu põhiõiguste harta
Artikkel 21 – lõige 1

Kehtiv tekst

1. Keelatud on igasugune diskrimineerimine, sealhulgas diskrimineerimine soo, rassi, nahavärvuse, etnilise või sotsiaalse päritolu, geneetiliste omaduste, keele, usutunnistuse või veendumuste, poliitiliste või muude arvamuste, rahvusvähemusse kuulumise, varalise seisundi, sünnipära, puuete, vanuse või seksuaalse sättumuse tõttu.

Muudatusettepanek

1. Keelatud on igasugune diskrimineerimine, sealhulgas diskrimineerimine **bioloogilise ja sotsiaalse soo, sooidentiteedi ja sooväljenduse, sootunnuste**, rassi, nahavärvuse, etnilise või sotsiaalse päritolu, geneetiliste omaduste, keele, usutunnistuse või veendumuste, poliitiliste või muude arvamuste, rahvusvähemusse kuulumise, varalise seisundi, sünnipära, puuete, vanuse või seksuaalse sättumuse tõttu.

Or. en

15.11.2023

A9-0337/71

Muudatusettepanek 71
Gwendoline Delbos-Corfield
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Euroopa Parlamendi ettepanekud aluslepingute muutmiseks
(2022/2051(INL))

Euroopa Liidu toimimise leping
Artikkel 8

Kehtiv tekst

Muudatusettepanek

Kõigi oma asjaomaste meetmete puhul on liidu eesmärk *meeste ja naiste ebavõrdsuse kaotamine* ja võrdõiguslikkuse *edendamise*.

Kõigi oma asjaomaste meetmete puhul on liidu eesmärk *kaotada ebavõrdsus ja diskrimineerimine, suurendada mitmekesisust ja edendada soolist võrdõiguslikkust, kohaldades kõigis poliitikavaldkondades soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamise põhimõtet ja sooteadliku eelarvestamise põhimõtet, võttes ühtlasi kasutusele interseksionaalse lähenemise*.

Or. en

15.11.2023

A9-0337/72

Muudatusettepanek 72
Reinhard Bütikofer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport **A9-0337/2023**
Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Euroopa Parlamendi ettepanekud aluslepingute muutmiseks
(2022/2051(INL))

Euroopa Liidu leping
Artikkel 21 – lõige 2 – punkt a

Kehtiv tekst

a) kaitsta oma väärtusi, põhihuvet, julgeolekut, sõltumatust ning terviklikkust;

Muudatusettepanek

a) kaitsta oma väärtusi, põhihuvet, julgeolekut, **strateegilist suveräänsust ja solidaarsust**, sõltumatust ning terviklikkust;

Or. en

15.11.2023

A9-0337/73

Muudatusettepanek 73
Reinhard Bütikofer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Euroopa Parlamendi ettepanekud aluslepingute muutmiseks
(2022/2051(INL))

Euroopa Liidu leping
Artikkel 42 – lõige 1

Kehtiv tekst

1. Ühine julgeoleku- ja kaitsepoliitika on ühise välis- ja julgeolekupoliitika lahutamatu osa. See tagab liidule operatiivse tegutsemise võime, kasutades tsiviil- ja sõjalisi vahendeid. Liit võib kasutada neid väljaspool liitu toimuvatel missioonidel, mille eesmärk on rahutagamine, konfliktide ennetamine ja rahvusvahelise julgeoleku tugevdamine kooskõlas ÜRO põhikirja põhimõtetega. ***Nende kohustuste täitmisel kasutatakse liikmesriikide eraldatud võimeid.***

Muudatusettepanek

1. Ühine julgeoleku- ja kaitsepoliitika on ühise välis- ja julgeolekupoliitika lahutamatu osa. ***See võimaldab liidul kaitsta kodanikke ja liikmesriike ohtude eest.*** See tagab liidule operatiivse tegutsemise võime, kasutades tsiviil- ja sõjalisi vahendeid. Liit võib kasutada neid väljaspool liitu toimuvatel missioonidel, mille eesmärk on rahutagamine, konfliktide ennetamine ja rahvusvahelise julgeoleku tugevdamine kooskõlas ÜRO põhikirja põhimõtetega. ***Ühise julgeoleku- ja kaitsepoliitika halduskulusid rahastatakse liidu eelarvest. Liit rahastab ühise julgeoleku- ja kaitsepoliitika tegevuskulusid, sealhulgas relvastuse hankimise ja arendamisega seotud tegevuskulusid spetsiaalse eelarve kaudu, kuhu koondatakse liikmesriikide liidu tasandi osamaksud ja mille suhtes Euroopa Parlament on kaasseadusandja ja teostab täielikku kontrolli.***

Or. en

Muudatusettepanek 74
Reinhard Bütikofer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Euroopa Parlamendi ettepanekud aluslepingute muutmiseks
(2022/2051(INL))

Euroopa Liidu leping
Artikkel 42 – lõige 3*Kehtiv tekst*

3. **Liikmesriigid annavad** ühise julgeoleku- ja kaitsepoliitika rakendamiseks liidu **käsutusse oma tsiviil- ja sõjalised võimed, et aidata kaasa nõukogu määratletud eesmärkide saavutamisele**. Liikmesriigid, kes moodustavad omavahel mitmeriigivägesid, võivad anda asjaomased väed ka ühise julgeoleku- ja kaitsepoliitika käsutusse.

Liikmesriigid kohustuvad oma sõjalisi võimeid järk-järgult täiustama. Kaitsevõime arendamise, teadusuuringute, hangete ja relvastusalane agentuur (edaspidi „Euroopa Kaitseagentuur“) selgitab välja operatiivvajadused, **edendab** nende vajaduste rahuldamist tagavaid meetmeid, **aitab kaasa** kaitsesektori tööstusliku ja tehnoloogilise baasi tugevdamiseks **mõeldud meetmete väljaselgitamisele ja vajaduse korral rakendamisele**, osaleb Euroopa võimete- ja relvastuspoliitika väljatöötamisel ning **nõukogu abistamisel** sõjalise võimekuse **täiustamise hindamisel**.

Muudatusettepanek

3. **Liit loob** ühise julgeoleku- ja kaitsepoliitika rakendamiseks **tsiviil- ja sõjaliste võimetega kaitsekoostöö** liidu, **et edendada liikmesriikide vahelist sõjalist koostööd liidu tasandil. Kaitsekoostöö liitu kuuluvad alalised mitmeriigilised sõjalised üksused, sealhulgas alaline kiirsüürimisvõime, mis allub liidu operatiivjuhtimisele. Liikmesriigid võivad tagada täiendavad võimed**. Liikmesriigid, kes moodustavad omavahel mitmeriigivägesid, võivad anda asjaomased väed ka ühise julgeoleku- ja kaitsepoliitika käsutusse.

Liit ja liikmesriigid kohustuvad oma sõjalisi võimeid järk-järgult täiustama, **eelkõige liidu tasandil tehtava sõjalise koostöö kaudu**. Kaitsevõime arendamise, teadusuuringute, hangete ja relvastusalane agentuur (edaspidi „Euroopa Kaitseagentuur“) selgitab välja operatiivvajadused, **rakendab** nende vajaduste rahuldamist tagavaid meetmeid, **parandab koostegutsemisvõimet, hangib liidu ja selle liikmesriikide nimel relvastust, võtab meetmeid** kaitsesektori tööstusliku ja tehnoloogilise baasi tugevdamiseks, osaleb Euroopa võimete- ja relvastuspoliitika väljatöötamisel ning **hindab** sõjalise võimekuse **täiustamist**.

15.11.2023

A9-0337/75

Muudatusettepanek 75
Reinhard Bütikofer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Euroopa Parlamendi ettepanekud aluslepingute muutmiseks
(2022/2051(INL))

Euroopa Liidu leping
Artikkel 42 – lõige 4 a – lõik 2 (uus)

Kehtiv tekst

Muudatusettepanek

Ilma et see piiraks esimese lõigu kohaldamist, võib nõukogu võtta konsensuse alusel vastu otsuseid, millega luuakse täitevvolitustega sõjalised missioonid või operatsioonid, kui ta on saanud selleks nõusoleku Euroopa Parlamendilt, kes teeb otsuse oma liikmete häälteenamusega. Need otsused võetakse vastu kooskõlas liikmesriikide põhiseadusest tulenevate nõuetega. Need täitevvolitusega missioonid hõlmavad muu hulgas ühiseid desarmeerimisoperatsioone, humanitaarabi- ja päästeülesandeid, sõjalise nõustamise ja abistamise ülesandeid, konfliktide ennetamise ja rahuvalve ülesandeid, relvajõudude ülesandeid kriisiohjes, sealhulgas rahu taastamist ning olukorra konfliktijärgset stabiliseerimist;

Or. en

15.11.2023

A9-0337/76

Muudatusettepanek 76
Saskia Bricmont
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Euroopa Parlamendi ettepanekud aluslepingute muutmiseks
(2022/2051(INL))

Euroopa Liidu toimimise leping
Artikkel 88 – lõige 1

Kehtiv tekst

Muudatusettepanek

1. ***Europoli ülesanne on toetada ja tõhustada liikmesriikide politseiasutuste ja teiste õiguskaitseorganite tegevust ning nende vastastikust koostööd*** kahte või enamat liikmesriiki puudutava raske kuritegevuse, terrorismi ning liidu poliitikaga hõlmatud ühist huvi kahjustavate kuritegevuse vormide ennetamisel ja nende vastu võitlemisel.

1. ***Europol toetab parlamentaarse kontrolli all*** liikmesriikide politseiasutuste tegevust kahte või enamat liikmesriiki puudutava raske kuritegevuse, terrorismi ning liidu poliitikaga hõlmatud ühist huvi kahjustavate kuritegevuse vormide ennetamisel ja nende vastu võitlemisel.

Europolile ei anta õigust võtta operatiivmeetmeid enne, kui on tagatud esimene liidu tasandil tehtav operatiivne järelevalve, kui on loodud liidu sõltumatu vastutusmehhanism ja kui Europoli tegevuse üle on ette nähtud demokraatlik kontroll, mille puhul kontrolliasutuse liikmetel on täielik juurdepääs Europoli dokumentidele. See hõlmab ameti kogu tegevuse ja selle volituste järgimise ning Euroopa Parlamendi poolt ametile antud siduvate soovitude süstemaatilist hindamist.

Or. en